Řada SC21F50

Vysavač
uživatelská příručka

* Před prací s tímto spotřebičem si pečlivě prostudujte návod k použití.
* Určeno pouze pro použití v místnosti.

Čeština

imagine the possibilities

Děkujeme vám za zakoupení výrobku Samsung.
Abychom vám mohli poskytnout kompletní služby,
zaregistrujte svůj výrobek na adrese
www.samsung.com/register

SAMSUNG

bezpečnostní informace

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

VÝSTRAHA

- Před prací s přístrojem si důkladně prostudujte tuto příručku a uchovejte ji k nahlédnutí.

VÝSTRAHA

- Níže uvedené pokyny k obsluze jsou určeny pro různé modely. Proto se mohou vlastnosti vašeho vysavače mírně odlišovat od vlastností popsaných v této příručce.

SYMBOLY POUŽITÉ K UPOZORNĚNÍ NEBO VÝSTRAZE

VÝSTRAHA	Označuje nebezpečí závažného nebo smrtelného zranění.
UPOZORNĚNÍ	Označuje nebezpečí zranění nebo materiálních škod.

DALŠÍ POUŽITÉ SYMBOLY

	Tento symbol se vztahuje k činnosti, kterou NESMÍTE provádět.
	Tento symbol se vztahuje k pokynu, jímž se musíte řídit.
	Tento symbol znamená, že musíte odpojit zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

VÝSTRAHA

Tento vysavač je určen pouze pro použití v domácnosti.
Nepoužívejte vysavač k úklidu na stavbách nebo k vysávání suti.
Provádějte pravidelné čištění filtrů, abyste předešli shromažďování pevných nečistot na filtrech.
Nepoužívejte vysavač v případě, že některý z filtrů chybí.
Nedodržení těchto pokynů může vést k poškození vnitřních součástí a ztrátě platnosti záruky.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

OBECNÉ POKYNY

- Veškeré pokyny si pečlivě prostudujte. Před zapnutím vysavače se ujistěte o tom, zda je síťové napětí stejné jako napětí uvedené na typovém štítku na spodní části vysavače.
- **VÝSTRAHA** : Vysavač nepoužívejte v případě, že je koberec či podlaha mokrá. Nepoužívejte vysavač k odsávání vody.
- V případě, že je jakékoli zařízení používáno dětmi nebo v jejich blízkosti, je nezbytný pečlivý dohled. Nedovolte, aby byl vysavač používán jako hračka. Nikdy nepřipusťte, aby byl vysavač ponechán v chodu bez dozoru. Vysavač používejte pouze k účelu, pro který je určen, dle popisu v těchto pokynech.
- Vysavač nepoužívejte bez nádoby na prach.
  Nádobu na prach vždy vyprázdněte před jejím úplným naplněním. Zajistíte tak optimální účinnost vysavače.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání zápalek, žhavého popela nebo nedopalků cigaret. Vysavač udržujte v bezpečné vzdálenosti od kamen a jiných zdrojů tepla. Teplo může způsobit deformaci nebo změnu barvy jeho plastových součástí.
- Nevysávejte tvrdé, ostré předměty, protože by mohly poškodit součásti vysavače.
  Nestoupejte na sací hadici. Sací hadici nezatěžujte.
  Neucpávejte sací ani výfukový otvor.
- Před odpojením zástrčky přívodu z elektrické zásuvky vypněte vysavač vypínačem na tělese vysavače. Před výměnou nádoby na prach odpojte zástrčku přívodu z elektrické zásuvky. Zástrčku vytahujte ze zásuvky tahem za vlastní zástrčku, nikoli tahem za šňůru. Předejdete tak poškození.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi

nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi jedině v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a chápou s ním spojená rizika. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.
- Před prováděním čištění nebo údržby přístroje musí být zástrčka napájení odpojena z elektrické zásuvky.
- Nedoporučuje se používat prodlužovací šňůru.
- Jestliže vysavač správně nefunguje, vypněte napájení a obraťte se na autorizované servisní zastoupení.
- Pokud dojde k poškození napájecí šňůry, smí být její výměna provedena pouze výrobcem nebo jeho servisním zastoupením nebo odborně způsobilou osobou s obdobnou kvalifikací, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti.
- Vysavač nepřenášejte za sací hadici. Pro přenos na jiné místo používejte výhradně jeho držadlo.
- Pokud vysavač nepoužíváte, vytáhněte jej ze zástrčky. Před vytažením ze zástrčky vypněte vypínač.

UV KARTÁČ

- UV paprsky z UV kartáče způsobují poškození kůže a očí. Zabraňte jejich styku s paprsky UV kartáče a nedovolte kartáč používat dětem a starším lidem. Mohlo by dojít k poškození zraku.
- Pokud je průhledné okénko poškozené a dochází k přímé emisi UV paprsků, vypněte vysavač a kontaktujte servisní středisko.
- UV kartáč nepoužívejte jiným způsobem než ke sterilizaci matrací, povlečení, postelí, polštářů apod. Společnost nenese následky za poškození způsobené použitím UV kartáče jiným než výše uvedeným způsobem.

- Nesedejte na UV kartáč, nepouštějte jej na zem a zabraňte nárazům ostatních předmětů. V opačném případě může dojít ke zranění či poškození produktu.
- Nedotýkejte se elektrických spojů na zadní straně UV kartáče pomocí kovových spon či tyčí. Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Pokud je UV lampa kartáče mimo provoz, nikdy se nepokoušejte výrobek demontovat sami.
  Kontaktujte prosím výrobce nebo servisní středisko a požádejte je o výměnu.
- Uvnitř UV kartáče dochází k elektrickým výbojům. Nikdy nepoužívejte produkt poblíž hořlavých sprejů a látek.
- Nedotýkejte se ani delší dobu po použití okénka UV lampy UV kartáče. Povrch okénka může být horký.
- UV kartáč se rozehřívá pomalu. To je charakteristická vlastnost všech UV lamp. UV kartáč používejte pouze v místnosti.

obsah

SESTAVENÍ VYSAVAČE

07

OBSLUHA VYSAVAČE

08

08 Napájecí šňůra
08 Regulace výkonu
10 Použití UV kartáče (řada SC21F50U)

ÚDRŽBA NÁSTAVCŮ A FILTRU

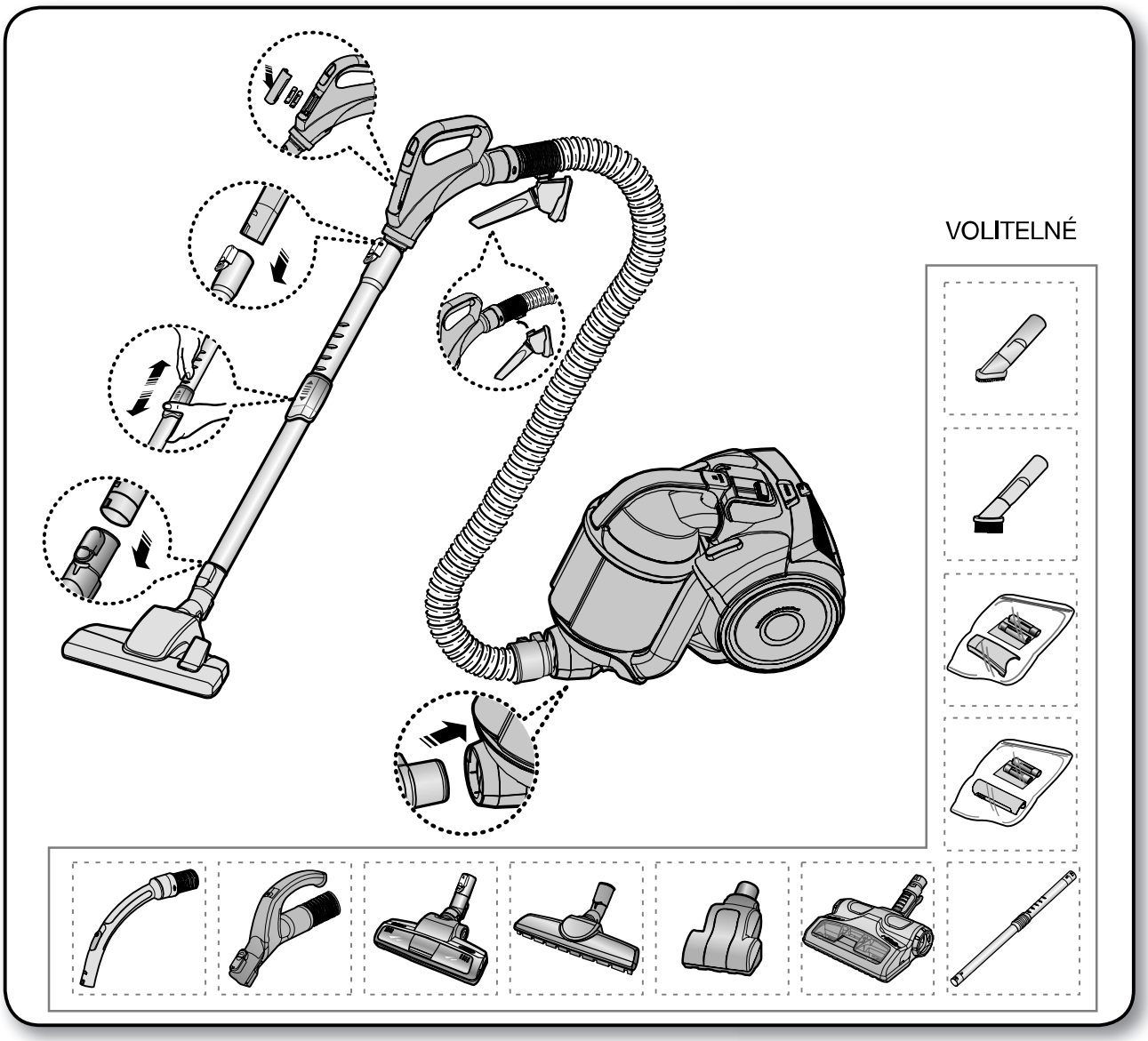
11

11 Použití příslušenství
13 Údržba podlahových hubic
16 Vyprazdňování zásobníku na prach
17 Čištění prachového filtru
18 Čištění prachového filtru
19 Čištění výstupního filtru

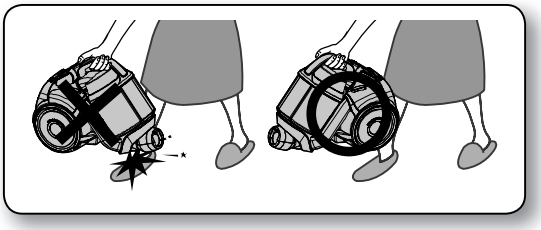
ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

20

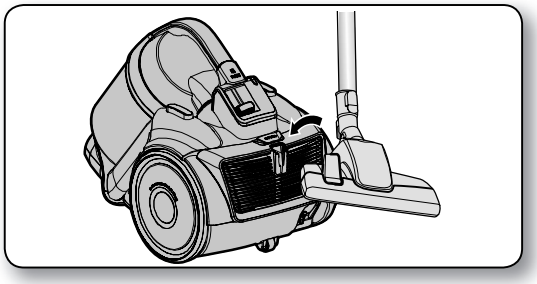
sestavení vysavače



- Při přenášení přístroje se vyvarujte stisknutí tlačítka na držadle nádoby na prach.

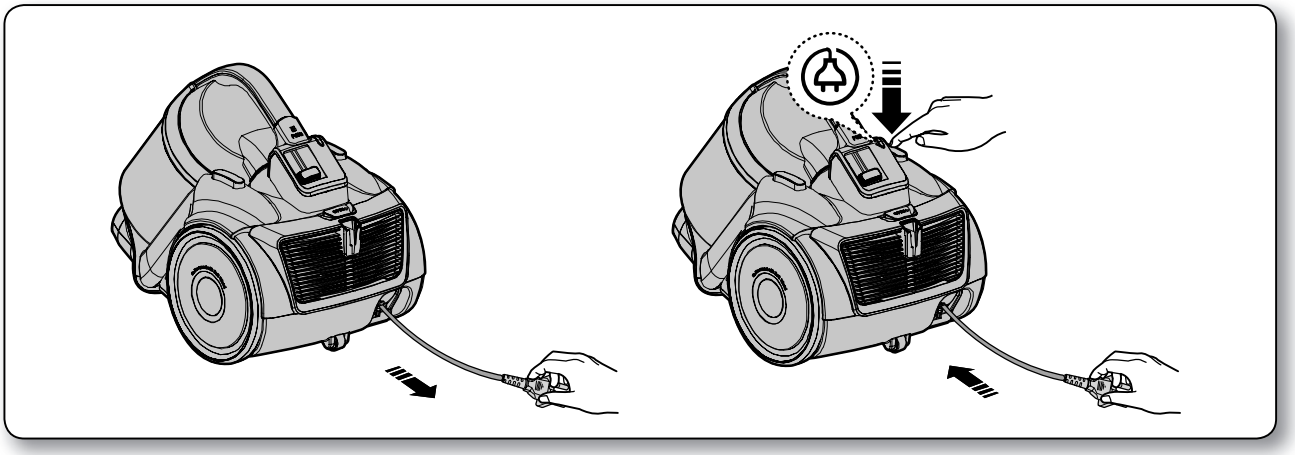


- Při uskladnění přístroje uložte podlahovou hubici do příslušné polohy.



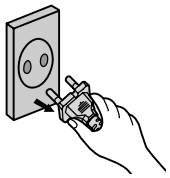
obsluha vysavače

NAPÁJECÍ ŠŇŮRA



UPOZORNĚNÍ

- Zástrčku vytahujte z elektrické zásuvky tahem za vlastní zástrčku, ne tahem za šňůru.



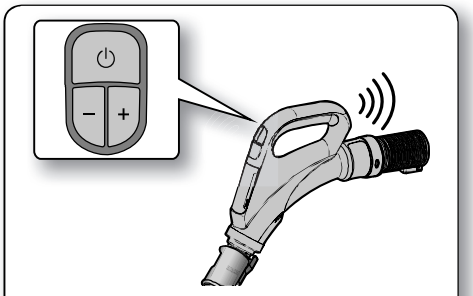
REGULACE VÝKONU

Vysokofrekvenční dálkový ovladač (řady SC21F50H, SC21F50U)

HADICE (řada SC21F50H)

1. Tlačítko ON/OFF (zap./vyp.) [⏻]
- Stisknutím tlačítka [⏻] vysavač zapnete. Opětovným stisknutím vysavač vypnete.

2. Tlačítka ovládání sacího výkonu [+], [-]
- Tlačítko [+] slouží ke zvýšení sacího výkonu vysavače. Tlačítko [–] slouží ke snížení sacího výkonu vysavače.



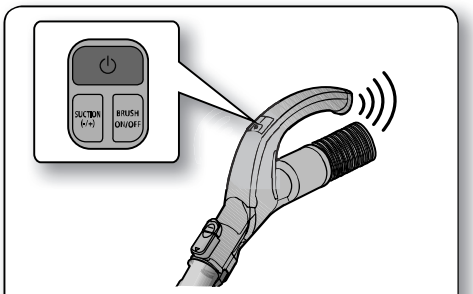
Ovládání v rukojeti
Vysavač je ovládán prostřednictvím vysokofrekvenčních signálů.

Pokud během čištění nestisknete žádné tlačítko po dobu 30 minut, aktivuje se bezpečnostní zařízení a napájení je odpojeno.
V takovém případě buď stiskněte na vysavači tlačítko [Power] (Vypínač), nebo odpojte a znovu zapojte přívodní kabel.

HADICE (řada SC21F50U)

1. Tlačítko ON/OFF (zap./vyp.) [⏻]
- Stisknutím tlačítka [⏻] vysavač zapnete. Opětovným stisknutím vysavač vypnete.

2. Tlačítko [SUCTION (-/+)] (sací výkon -/+)
- Stisknutím tlačítka [SUCTION (-/+)] (sací výkon -/+) snížíte nebo zvýšíte sací výkon. Po každém stisknutí tlačítka dojde ke krokovému zvyšování sacího výkonu. Jakmile vysavač dosáhne maximálního sacího výkonu, přepne se po dalším stisknutí tlačítka sací výkon na minimum.

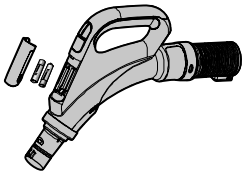


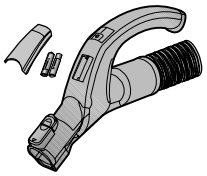
Ovládání v rukojeti
Vysavač je ovládán prostřednictvím vysokofrekvenčních signálů.

3. Tlačítko [BRUSH ON/OFF] (zap./vyp. kartáč)
- Stisknutím tlačítka [BRUSH ON/OFF] (zap./vyp. kartáč) uvedete UV kartáč do provozu. Opětovným stisknutím UV kartáč vypnete.

Pokud během čištění nestisknete žádné tlačítko po dobu 30 minut, aktivuje se bezpečnostní zařízení a napájení je odpojeno.
V takovém případě buď stiskněte na vysavači tlačítko [Power] (Vypínač), nebo odpojte a znovu zapojte přívodní kabel.

Výměna baterie





- V případě, že vysavač nefunguje, vyměňte baterie.
  Pokud problém přetrvá, kontaktujte našeho autorizovaného prodejce.
- Použijte 2 baterie velikosti AAA.

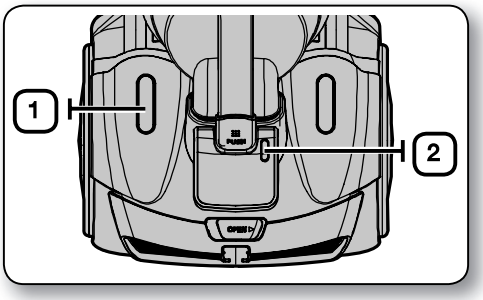
UPOZORNĚNÍ
1. Baterie nikdy nerozebírejte ani nedobíjejte.
2. Baterie nikdy nezahřívejte a nevhazujte do ohně.
3. Nezaměňujte polaritu (+), (–).
4. Baterie likvidujte předepsaným způsobem.

TYP BATERIÍ: Typ AAA

TĚLESO

Opakovaným stisknutím vypínače vysavač zapnete a vypnete.
(VYP. → ZAP. → VYP.)

Pokud dálkové ovládání nefunguje, lze vysavač ovládat pomocí vypínače na tělese přístroje.

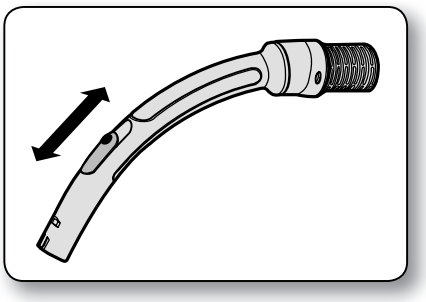


1		Vypínač slouží k zapnutí vysavače nebo jeho vypnutí.
2		Kontrolka filtru se rozsvítí v případě, že je třeba zkontrolovat nebo vyprázdnit prachový sáček.

Ovládání výkonu tělesa (řada SC21F50V)

- **HADICE**

  Pro snížení sacího výkonu k čištění závěsů, malých rohoží a jiných lehkých tkanin posuňte uzávěr tak, aby byl otvor vzduchového ventilu otevřený

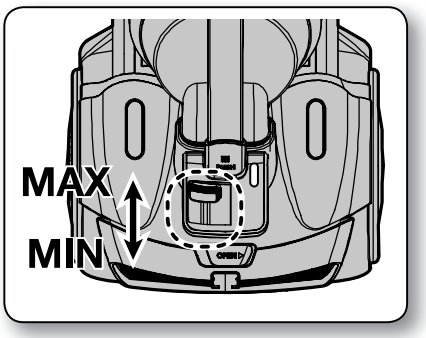


- **TĚLESO**

  Úroveň výkonu můžete upravovat posouváním ovladače nahoru nebo dolů.

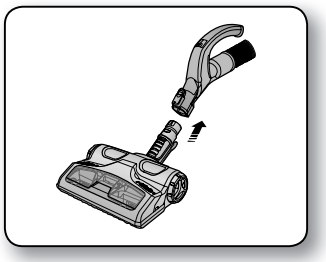
  MIN (MIN.) = Pro čištění jemných tkanin, například záclon.

  MAX (MAX.) = Pro tvrdé podlahy a silně znečištěné koberce.

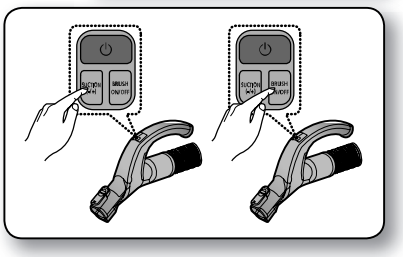


POUŽITÍ UV KARTÁČE (ŘADA SC21F50U)

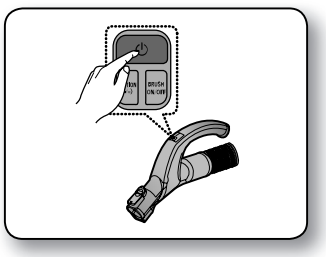
1. Vsuňte nástavec do držáku sací hadice.
- Upevněte UV kartáč do držáku - uslyšíte zvuk kliknutí.



2. Stisknutím tlačítka [BRUSH ON/OFF] (zap./vyp. kartáč) uvedete nástavec do provozu.
- Stiskněte tlačítko [BRUSH ON/OFF] (zap./vyp. kartáč) a zvolte adekvátní sací výkon vysavače.
- Doporučujeme nastavit nejvyšší sací výkon (MAX).
- UV sterilizace se neaktivuje sama od sebe.



3. Po dokončení čištění pomocí UV lampy stiskněte tlačítko [⏻].
- Stisknutím tlačítka [⏻] vysavač vypnete.



- Z bezpečnostních důvodů je UV lampa v provozu maximálně 30 minut, poté se sama vypne. Opětovné zapnutí provedete stisknutím tlačítka [SUCTION (-/+)] (sací výkon -/+).

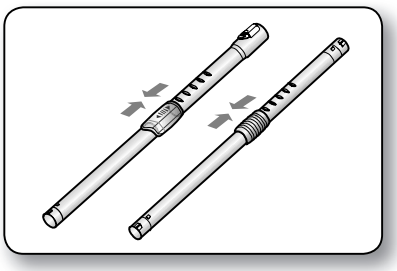
⚠ UPOZORNĚNÍ UV kartáč, který se zasouvá přímo do držáku sací hadice (není přímo připojen na teleskopickou tyč) je určen k čištění ložního prádla.

údržba nástavců a filtru

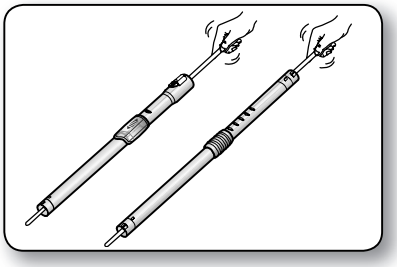
POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Trubice

- Posunutím tlačítka nastavení délky vpřed/vzad lze nastavit délku výsuvné trubice. Tlačítko je umístěno uprostřed této trubice.

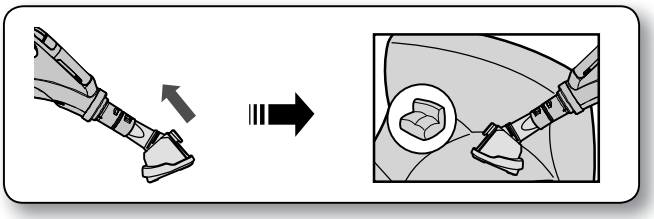


- Bude-li třeba zkontrolovat, zda výsuvná trubice není ucpaná, odpojte ji od ostatních součástí a její díly zasuňte do sebe. Tím si usnadníte odstranění překážek z této trubice.

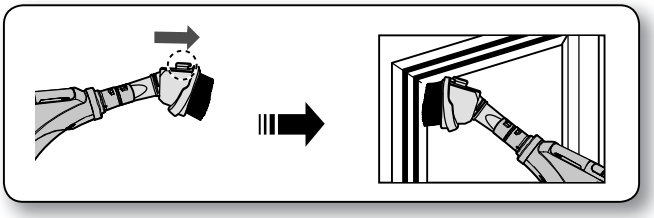


Příslušenství (řady SC21F50H, SC21F50V)

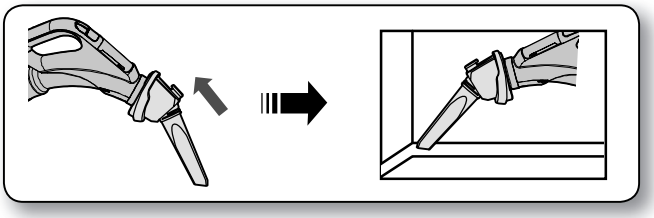
- Budete-li chtít použít polštářovou hubici, nasuňte příslušenství na konec rukojeti sací hadice.



- Budete-li chtít použít prachový kartáč, vytáhněte tlačítko.



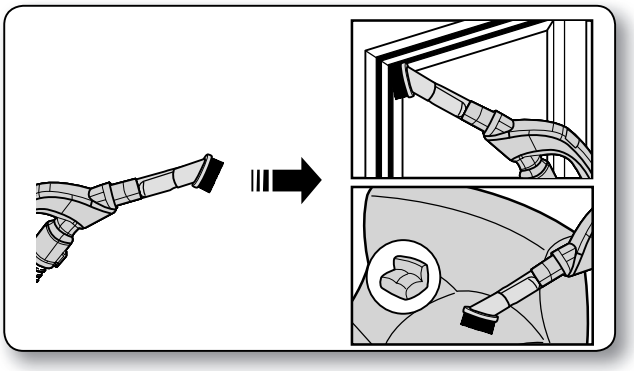
- Budete-li chtít použít štěrbinovou hubici, nasuňte příslušenství na konec rukojeti sací hadice opačně.



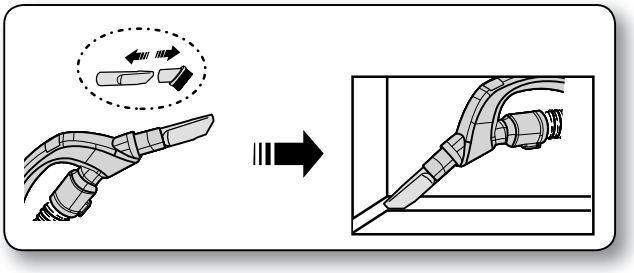
údržba nástavců a filtru

Příslušenství (řada SC21F50U)

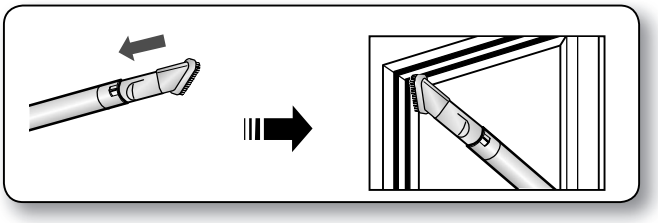
- Příslušenství nasuňte na konec rukojeti sací hadice.



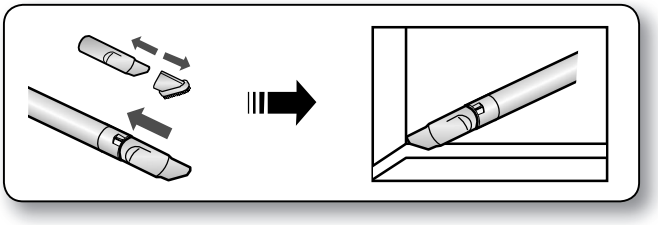
- Budete-li chtít použít štěrbinovou hubici, vytáhněte prachový kartáč.



- Příslušenství nasuňte na konec sací hadice.

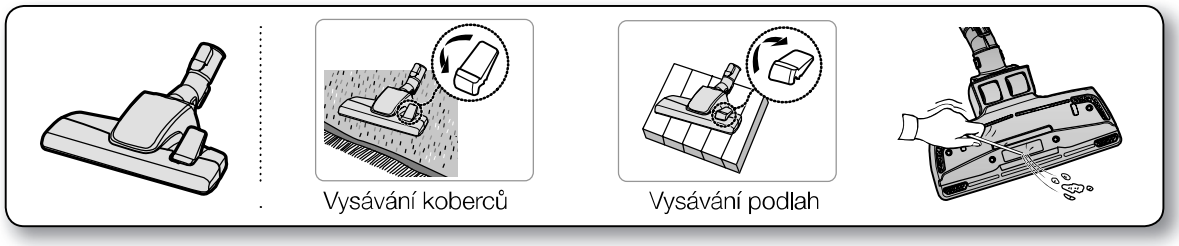


- Budete-li chtít použít štěrbinovou hubici, vytáhněte prachový kartáč.



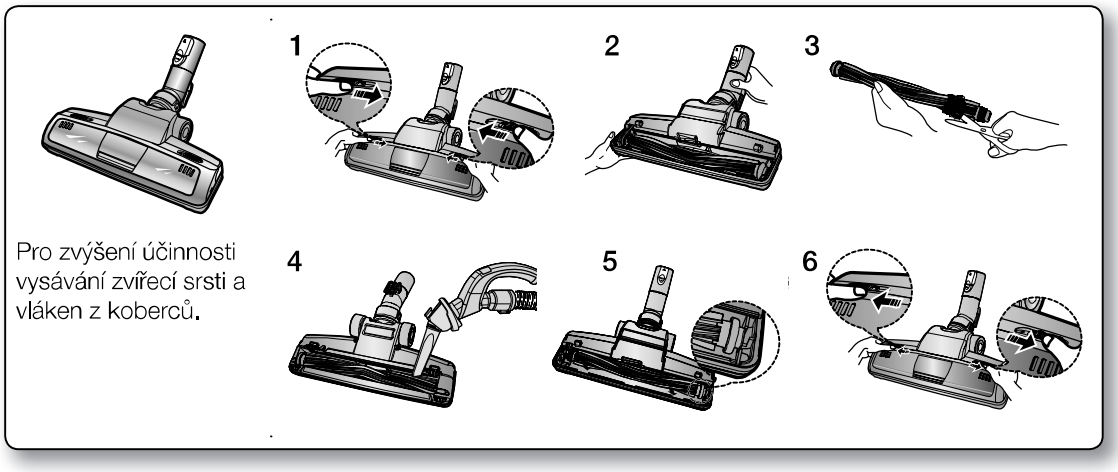
ÚDRŽBA PODLAHOVÝCH HUBIC

Kartáč se 2 polohami



- Páku na sací hubici nastavte podle povrchu podlahy.
- Pokud je sací hubice zanesená, odstraňte z ní veškeré nečistoty.

Výkonný kartáč na zvířecí chlupy (volitelný)

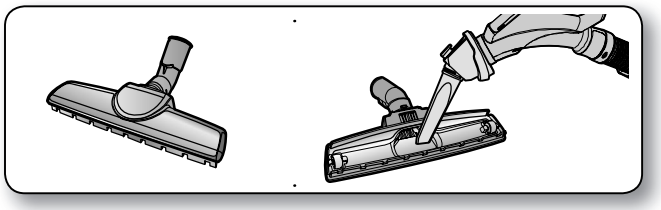


Častým vysáváním vlasů nebo zvířecí srsti může dojít ke zhoršení otáčení v důsledku navinutí vláken kolem válce. V takovémto případě válec pečlivě vyčistěte.

1. Stisknutím tlačítka Open (Otevřít) na průhledném ochranném krytu tento kryt uvolněte a sejměte jej.
2. Z průhledného ochranného krytu vyjměte kartáč.
3. Pomocí nůžek odstraňte prach, nečistoty a vlákna navinutá kolem kartáče.
4. Pomocí suché prachovky nebo štěrbinové hubice odstraňte prach usazený uvnitř pouzdra kartáče.
5. Kartáč vložte do rotačního pásu a nástroj složte.
6. Smontování dokončete zaklapnutím průhledného ochranného krytu zpět, do příslušné polohy.

Velký kartáč na parkety (volitelný)

- Prach na velké ploše vysávejte najednou.
- Pokud je sací hubice zanesená, odstraňte z ní veškeré nečistoty.

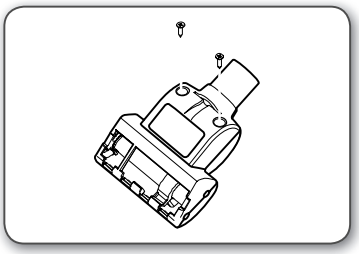


údržba nástavců a filtru

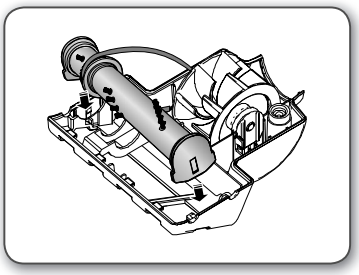
Malý turbokartáč (volitelný)

- Výměna čisticího válce

1. Pokud dojde k ucpání nebo vidíte nečistoty, odšroubujte dva šrouby na zadní straně malého turbokartáče, sejměte kryt a odstraňte veškeré nečistoty.

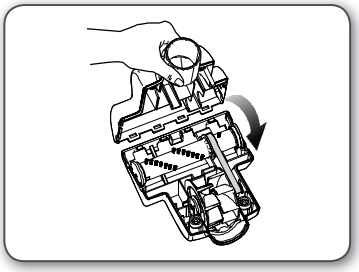


2. Zkontrolujte stav čisticího válce.
   Pokud jsou štětiny opotřebovány, vyměňte čisticí válce.
   Čisticí válec vyjměte nadzvednutím a vytažením z koncových drážek v kartáči.
   Nový válec nasadíte zasazením konců do stejných drážek.



Zkontrolujte, zda je řemen v dobrém stavu.
Pokud je řemen poškozený nebo přetržený, vyměňte jej v souladu s pokyny v kapitole Výměna řemenu.

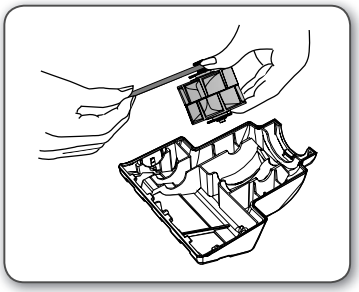
3. Použití nejvyššího výkonu MAX (MAX.)
   Stisknutím tlačítka MAX (MAX.) aktivujete maximální sací výkon vysavače.



- Výměna řemenu

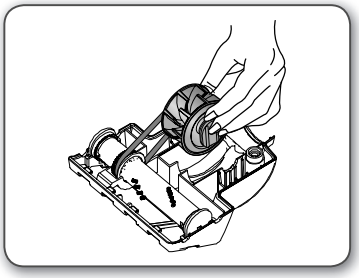
1. Vyjměte spodní destičku.
   Viz obrázek v pokynech Výměna čisticího válce.

2. Navlékněte jeden konec nového řemenu kolem hřídele řemenice.



3. Druhý konec řemenu navlékněte na určené místo na čisticím válci.
   Vložte čisticí válec do drážek v kartáči.
   Viz obrázek v pokynech Výměna čisticího válce.

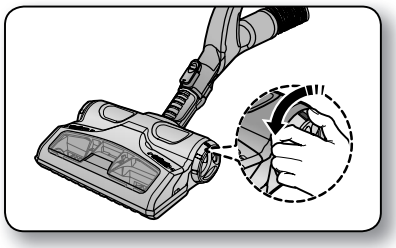
4. Nasaďte malý turbokartáč zpět, viz pokyny v části Výměna čisticího válce.



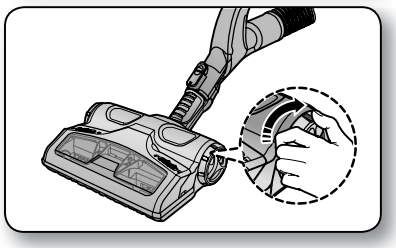
Odstranění prachu ze zásobníku na prach UV kartáče (řada SC21F50U)

Jakmile zjistíte, že je zásobník na prach plný, pomocí tlačítka [Dust Removal] (vyprázdnění zásobníku) zásobník vyprázdníte.

1. Prach ze zásobníku odstraníte posunutím tlačítka [Dust Removal] (vyprázdnění zásobníku) do pozice „Open“ (Otevřeno).
- Tlačítko [Dust Removal] (vyprázdnění zásobníku) k tomuto účelu používejte během provozu vysavače.



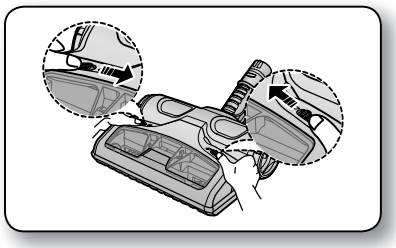
2. Jakmile je zásobník prázdný, posuňte tlačítko [Dust Removal] (vyprázdnění zásobníku) do pozice „Close“ (Zavřeno).
- V případě, že je tlačítko [Dust Removal] (vyprázdnění zásobníku) v pozici „Open“ (Otevřeno), je sací výkon vysavače snížen.



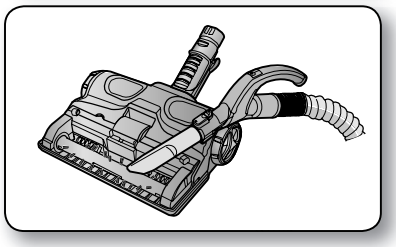
Čištění UV kartáče (čištění bubínku) (řada SC21F50U)

V bubínku se často zachytí vlasy a zvířecí chlupy, čímž dochází ke snížení otáčivého výkonu bubínku. Abyste tomu zabránili, čistěte bubínek pravidelně.

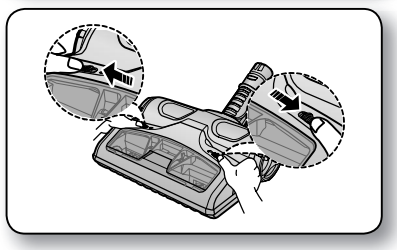
1. Stiskněte tlačítko [Open Transparent Cover] (otevřít průhledný kryt) a vyjměte kryt.



2. Za pomocí štěrbinové hubice vysajte nečistoty, jako jsou prach a chlupy, z okolí bubínku.

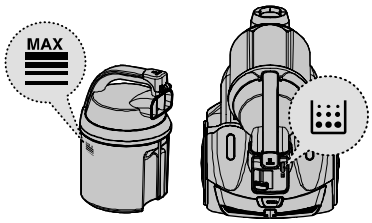
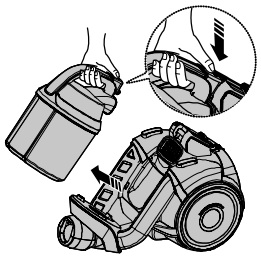
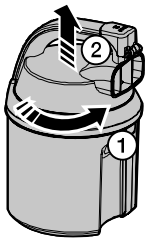
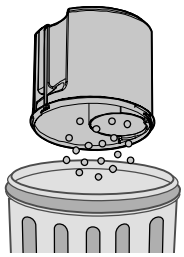
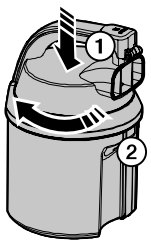


3. Jakmile skončíte, vymáčkněte tlačítko [Open Transparent Cover] (otevřít průhledný kryt) a zavřete kryt.

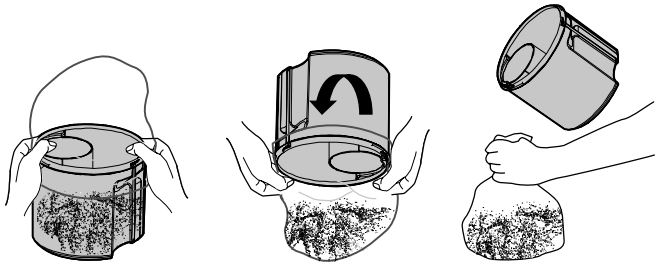


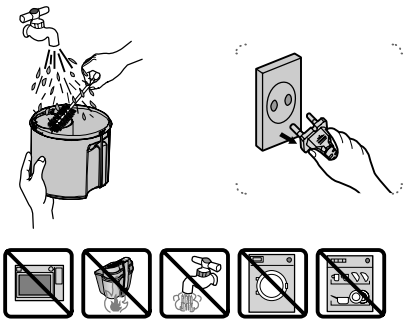
údržba nástavců a filtru

VYPRAZDŇOVÁNÍ ZÁSOBNÍKU NA PRACH

1 	2 	3 
Jakmile množství prachu dosáhne značky zaplnění, vyprázdněte nádobu na prach.	K vyjmutí zásobníku na prach stiskněte tlačítko.	Sejměte kryt nádoby na prach.
4 	5 	6 
Prach vyprázdněte do popelnice.	Uzavřete kryt nádoby na prach.	Před použitím vysavače zatlačte nádobu na prach do hlavního tělesa vysavače, až uslyšíte „klapnutí“.

- Obsah vyprázdněte do sáčku z plastické hmoty. (doporučeno v případě, kdy je třeba chránit osoby trpící astmatem nebo alergiemi)



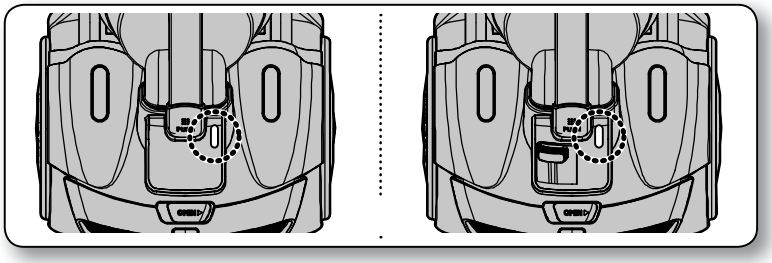


Nádobu na prach lze vypláchnout studenou vodou.

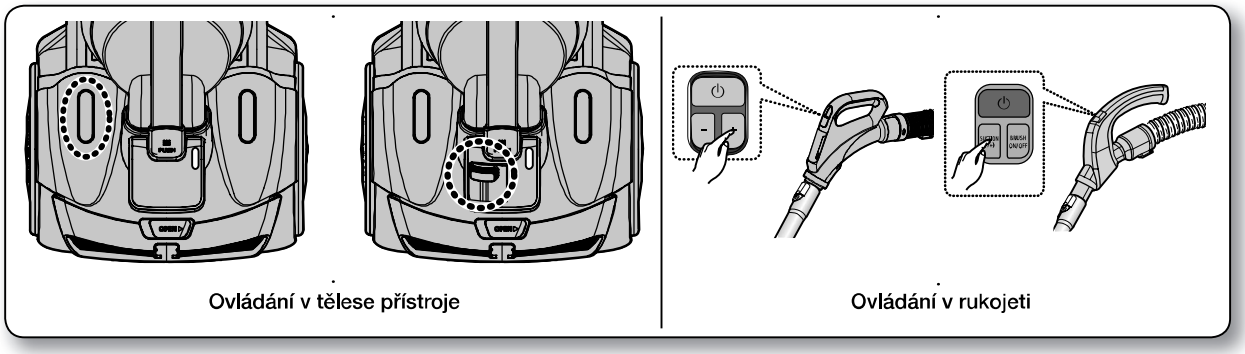
ČIŠTĚNÍ PRACHOVÉHO FILTRU

Kdy je třeba čistit prachový filtr

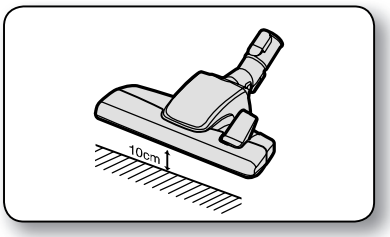
- Při snížení úrovně sání se kontrolka rozsvítí červeně. Pokud se kontrolka rozsvítí, zkontrolujte prachový filtr.



- Sací výkon nastavte na hodnotu „MAX“ (MAX.).



- Jestliže indikátor kontroly filtru zčervená při zvednutí hubice do výšky 10 cm nad rovnou podlahu, je třeba filtr vyčistit.

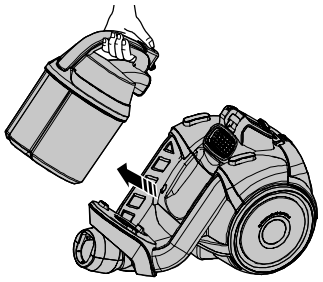


Pokud stále pozorujete sníženou úroveň sání nebo nezvyklé přehřívání vysavače, zkontrolujte kazetu s filtrem.

údržba nástavců a filtru

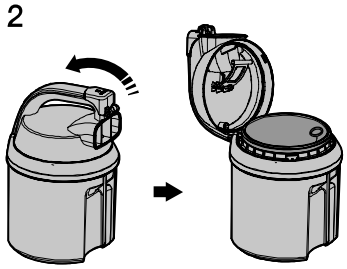
ČIŠTĚNÍ PRACHOVÉHO FILTRU

1



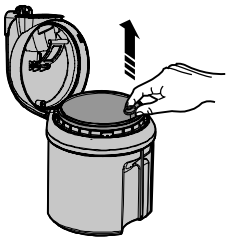
Vytáhněte zásobník na prach.

2



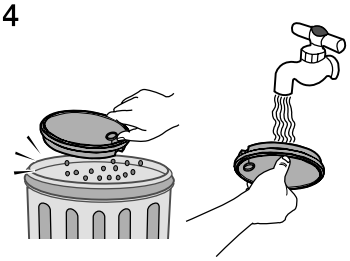
Zatáhnutím vyjměte kryt zásobníku.

3



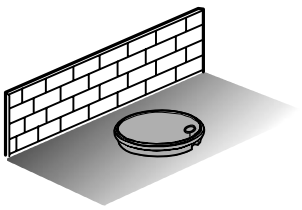
Vyjměte filtr ze zásobníku na prach.

4



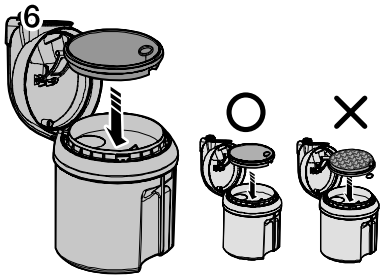
Vytřepejte prach z filtru nad odpadkovým košem a poté filtr umyjte ve vodě.

5



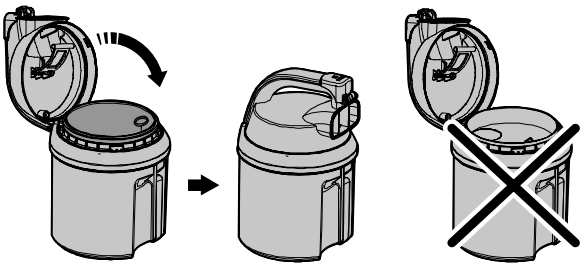
Nechte filtr schnout ve stínu po dobu nejméně 12 hodin.

6



Vložte filtr do zásobníku na prach.

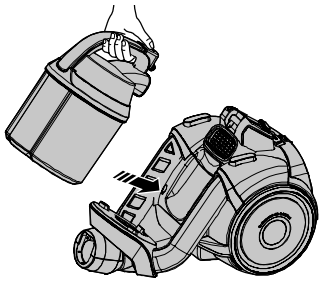
7



Uzavřete kryt nádoby na prach.

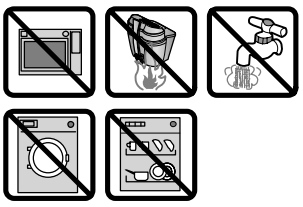
Před zavřením krytu zásobníku na prach by měl být namontován filtr.

8



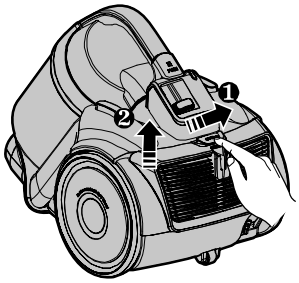
Před použitím vysavače zatlačte nádobu na prach do hlavního tělesa vysavače, až uslyšíte „klapnutí“.

Před tím, než filtr vložíte zpět do vysavače, ujistěte se, zda je zcela suchý. Nechte jej schnout 12 hodin.



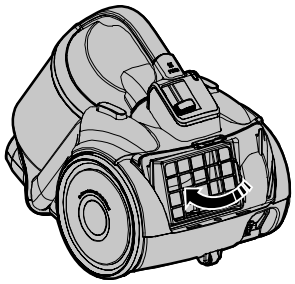
ČIŠTĚNÍ VÝSTUPNÍHO FILTRU

1



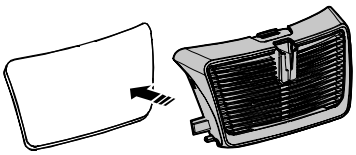
Vyjměte pevný rámový prvek v zadní části hlavního tělesa.

2



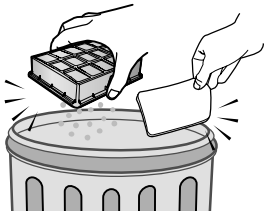
Vytáhněte filtr HEPA pomocí páčky.

3



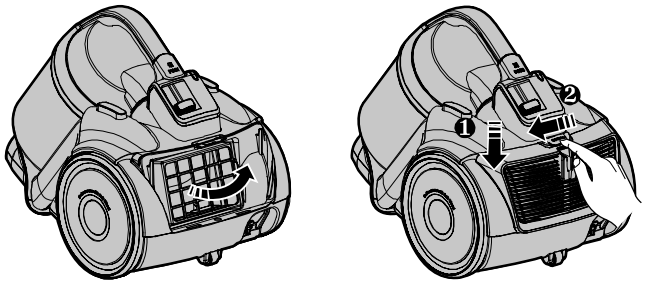
Vytáhněte mikrofiltr

4



Vyčistěte jej.

5



Vložte filtr HEPA a rámový prvek zpět do hlavního tělesa.

- Pokud stále pozorujete sníženou úroveň sání nebo nezvyklé přehřívání vysavače, vyčistěte výstupní filtr. Poznámka. Nečistěte filtr HEPA.
  Pokud vyčištění filtru nevyřeší problém, vyměňte ucpaný filtr.
- Náhradní filtry jsou k dispozici u příslušného místního distributora společnosti Samsung.

odstraňování závad

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Motor se nerozeběhne.	• Zkontrolujte šňůru, zástrčku a elektrickou zásuvku. • Nechte motor vychladnout.
Sací síla postupně klesá.	• Zkontrolujte, zda nedošlo k ucpání, případnou překážku odstraňte.
Napájecí šňůra se zcela nenavine.	• Vytáhněte 2–3 m šňůry a znovu stiskněte tlačítko pro navinutí šňůry.
Vysavač nevysává nečistoty.	• Zkontrolujte sací hadici a případně ji vyměňte.
Nízký nebo klesající sací výkon.	• Zkontrolujte filtr a případně jej vyčistěte dle vyobrazení v pokynech. Pokud filtry nejsou v náležitém stavu, nahraďte je novými.
Přehřívání tělesa.	• Zkontrolujte filtry a případně je vyčistěte dle vyobrazení v pokynech.
Výboj statické elektřiny.	• Snižte sací výkon. • K tomuto může dojít v případě, že je vzduch v místnosti příliš suchý. Vyvětrejte pokoj, aby se vlhkost vzduchu vrátila do standardních hodnot.

Tento vysavač splňuje následující požadavky:
Směrnice ECD: 2004/108/EEC
Směrnice LVD: 2006/95/EC

poznámka

poznámka

poznámka


SAMSUNG